63ste Jaargang No. 5298 — DAGBLAD — Zaterdag 20 December 1947

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse Eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f1.— per cm. kolomlengte.

Uitgave van de Paulus-Drukkerij te Curaçao. Hoofdredacteur Ad. Versney. Adres voor directie, redactie en administratie: Conscientiesteeg 27. Postbus no. 80, telefoon Directie en Administratie no. 1550, Redactie no. 1858.

Agent voor Aruba, Oranjestad, J. E. Croes, Nassaustraat 376; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers, Hollandsche Bank Unie, N.V., Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao, Nederlandse Credietbank N.V., bijkantoor te Venray (Nederland).

Landurige discussies over de opdracht

Resultaat: Verwarrend beeld

In de gisterenochtend gehouden statenvergadering was vooral de opdracht R.T.C. onderwerp van bespreking.

Het werd een verwarde discussie. Bepaalde voorstellen derailleerden halverwege en werden weer opgevangen door nieuwe amendementen. Wanneer wij daarop hieronder de opdracht laten volgen, dan weten wij dat bepaalde onderdelen hierop geamendeerd zijn. Mogen we echter aannemen, dat deze bepaalde amendementen de opdracht niet essentieel hebben gewijzigd, dan geven we hier onder zeker voorbehoud de voordracht van de R.T.C. weer en de overwegingen, die tot deze opdracht hebben geleid.

DE STATEN VAN CURAÇAO

Overwegende, dat de bevolking van de Nederlandse Antillen bij herhaling op ondubbelzinnige wijze haar bereidwilligheid tot samenwerking met Nederland en de andere delen van het Koninkrijk heeft betoond;

Overwegende, dat zij zich hebben uitgesproken voor een reconstructie van het Koninkrijk,

Overwegende, dat zij, trouw aan de beginselen van de Koninklijke rede op de 11e Juni 1946 een delegatie naar Nederland hebben gezonden, teneinde een petitie aan Hare Majesteit aan te bieden, inhoudende de in de Nederlandse Antillen levende staatskundige verlangens, en na daartoe bekomen Koninklijke machtiging met Hare Majesteits Regering besprekingen te voeren over de staatsrechtelijke reconstructie;

Overwegende, dat de besprekingen betreffende de staatsrechtelijke reconstructie van het Koninkrijk werden verdaagd naar een volgens de toemalige Minister van Overzeese Gebiedsdelen op handen zijnde Rijksconferentie, althans naar een conferentie zoals nu door de Nederlandse Regering bijeengeroepen wordt;

Overwegende, dat in Nederlands-Indië intussen staatsrechtelijke en staatkundige hervormingen hebben plaats gehad, die veeleer op de noodzaak dan op het Koninklijk Besluit berusten, en waardoor de reconstructie van het Koninkrijk is begonnen met de schepping van de staat Oost-Indonesië en de autonome gebieden in Borneo en Sumatra;

Overwegende, dat het van het grootste belang moet worden geacht, dat vóór de aanvang der besprekingen ter conferentie zekerheid wordt verkregen ten aanzien van de onverwijlde inlossing der Koninklijke belofte van 6 December 1942, van een nieuwe rechtsorde, waarin aan de Overzeese delen van het Koninkrijk gelijkgerechtigheid en gelijkstandigheid in uitzicht gesteld werden met het Rijk in Europa;

Overwegende, dat aansluitend aan de rede van Hare Majesteit de Koningin, het program van Linggadjati inhoudt de vorming van een Verenigd Koninkrijk enerzijds en de Verenigde Staten van Indonesie anderzijds onder de Souvereiniteit van het Huis van Oranje;

Overwegende, dat de Staten van Curaçao gaaf staan achter het voornemen der Regering een nieuwe rechtsorde te scheppen, waarin Nederland, Suriname en Ned. Antillen als autonome delen samen een nieuw Koninkrijk vormen, dat genoemd zou kunnen worden „Het Verenigd Koninkrijk der Nederlanden";

Overwegende evenwel, dat er erkenning der in de Koninklijke rede in vooruitzicht gestelde gelijkgerechtigheid en gelijkstandigheid der delen noodzakelijk is, daar anders van een recht zich uit te spreken, laat staan van een samenwerking, geen sprake kan zijn;

Overwegende, dat de erkenning van de gelijkgerechtigheid en dier zelfstandigheid niet slechts theoretische waarde heeft voor harmonische samenwerking, doch onherroepelijk leidt tot maatregelen, die daarvan het gevolg zijn in het belang ener volwaardige vernieuwing der grondslagen, waarop de verhoudingen der delen thans berusten.

Overwegende, dat als de voornaamste dier maatregelen moeten worden beschouwd de vorming de facto (voorlopig) van organen, waarin de overzeese gebiedsdelen een gelijkwaardige positie met Nederland innemen en in de Antillen van een aan de volksvertegenwoordiging verantwoordelijke regering, alsmede de bevoegdheid om in afwijking van de bepalingen van de bestaande Staatsregeling in overleg met de Nederlandse regering onmiddellijk regelingen te maken en in te voeren om de nieuwe staatkundige ordening te verzekeren;

Overwegende, dat de zes eilanden, die thans de Nederlandse Antillen uitmaken, bij K.B. dd. 27 Januari 1848 no. 51, tot één kolonie werden verenigd, en dat niet alleen een recht van de bevolkingen dezer eilanden van nature moet worden erkend om uit het ten opgelegde staatsrechtelijk verband al dan niet te treden, doch ook, dat de wens — in het bijzonder op Aruba — is vernomen, uit dit staatsverband der Nederlandse Antillen te treden;

De opdracht luidde als volgt:

De Delegatie vertegenwoordigende de Nederlandse Antillen ter Rondetafelconferentie als eenheid optredend, op te dragen:

1o. Vóór de aanvang van de Rondetafelconferentie zekerheid te verkrijgen aangaande de vragen: „Is de Nederlandse Regering bereid om terstond de facto de gelijkstandigheid van Nederlandse Antillen en Nederland, zoals in de Koninklijke rede van 6 December 1942 in vooruitzicht gesteld, te erkennen? En is de Nederlandse Regering bereid om terstond de facto te erkennen: de bevoegdheid van het eiland Aruba om zich onmiddellijk en geheel van het gebiedsdeel Curaçao financieel, fiscaal, economisch, administratief en staatkundig af te scheiden en zijn recht zich te constitueren als een zelfstandig staatsdeel deel uitmakende van het Verenigd Koninkrijk der Nederlanden onder de Souvereiniteit van het Huis van Oranje. En ingeval van een niet volledig bevestigend antwoord te verklaren, dat deze houding een dermate grote teleurstelling veroorzaakt, dat alle besprekingen overbodig zijn.

Dr. Maal wenste hierop de staten te verzoeken de afscheidingskwestie Aruba soepeler toe te passen. Hij wilde nl. niet het risico lopen, dat, indien de Nederlandse Regering aan de verlangens van de Arubanen niet tegemoet kon treden, de delegatie dan naar Curaçao terug zou moeten keren. Het voorstel Maal ondervond geen steun.

Men geraakte op zijwegen, toen afgevaardigde dr. Arends uit Aruba mededeelde, dat de afscheidingbeweging op Aruba lang niet zoveel aanhangers telt als Henny Eman wel voorhoudt te geloven. Van de 7000 Arubanen, hebben zich — volgens dr. Arends — slechts 2000 uitgesproken voor deze afscheiding. Klaarblijkelijk doelde dr. Maal hierop, toen hij zijn voorstel deed.

2o. Bij de erkenning de facto der gelijkstandigheid worden door de Nederlandse Regering onverwijld maatregelen genomen als in onderling overleg met de delegatie vast te stellen om tot de invoering van een verantwoordelijke Regering te geraken, en af te wijken van de bepalingen van de bestaande Staatsregeling een en ander mede in het belang van de staatkundige hervormingen.

3o. En voorts na de aanvang der Conferentie de volgende richtlijnen nauwgezet in acht te nemen:

Voor wat betreft de verhoudingen tussen de Staatsdelen onderling:

a) Ter aanduiding, dat er een nieuw Koninkrijk wordt gevormd kan worden gesproken van het „Verenigd Koninkrijk der Nederlanden".

b) De erkenning van de Souvereiniteit van het Huis van Oranje, welke souvereiniteit plaatselijk door een vertegenwoordiger van de Kroon zal worden uitgeoefend;

c) De behartiging van de gemeenschappelijke belangen der staatsdelen zal aan gemeenschappelijke organen worden toevertrouwd: bv. de wetgeving aan een wetgevend orgaan van het Verenigd Koninkrijk, de uitvoerende macht aan een Kabinet van het Verenigd Koninkrijk;

d) Ingeval van verschil inzake competentie beslist een onpartijdig orgaan, samengesteld op basis van pariteit;

e) De mogelijkheid van een regeling voor onderwerpen of belangen, die een speciale regeling behoeven tussen twee staatsdelen moet worden geschapen;

f) De nieuwe Grondwet voor het „Verenigd Koninkrijk der Nederlanden" inhoudende de beginselen der staatsvorming kan worden genoemd „Het Statuut van het Verenigd Koninkrijk". Het zal niet veranderd kunnen worden zonder medewerking van een gequalifieerde meerderheid van de leden van elk Staatsdeel, vertegenwoordigd in een grondwetgevende vergadering;

g) De organieke wetten van het Verenigd Koninkrijk kunnen genoemd worden Statutaire wetten en zullen slechts gewijzigd kunnen worden met medewerking van de meerderheid van ieder staatsdeel, vertegenwoordigd in het parlement van het Verenigd Koninkrijk;

h) Andere wetten van het Verenigd Koninkrijk kunnen bij meerderheid van stemmen aangenomen, veranderd, aangevuld of afgeschaft worden.

Wat de Rondetafelconferentie betreft, zal de delegatie van de Nederlandse Antillen er voor ijveren, dat na de algemene beschouwingen en eventuele overeenstemming over de beginselen der staatsvorming ter Rondetafelconferentie de uitwerking worde opgedragen aan de technische of redactie-commissie en dat eerst nadat de uitgewerkte voorstellen in het statuut van het Verenigd Koninkrijk zijn opgenomen de Rondeafelconferentie wordt ontbonden.

Waarderende woorden bij het Zilveren Feest van Asiento

De Asiento baadde in een zee van licht, van verre reeds ziet men in een lichtboog het cijfer 25 juichend naar voren schieten. Een gaan en komen van auto's, met daarin tal van belangstellenden, die het bestuur van de Asiento societeit kwamen gelukwensen met het zilveren jubileum.

En het bestuur, waaronder ook de ere voorzitter, de heer J. Haayen, nam glimlachend tegen een achtergrond van zeer vele bloemstukken, de gelukwensen in ontvangst.

Talrijk waren de bloemstukken, talrijk waren de aanwezigen. De voltallige directie van de C.P.I.M. en C.S.M., talrijke employé's met hun dames, waren in het feestelijk versierde clubgebouw aanwezig. De prominente figuren uit het Curaçaos zakenleven, de officieren van de in de haven liggende schepen, vele militaire autoriteiten en vertegenwoordigers van de marine basis Parera, ook zij waren present op deze receptie. En de heer A. v. Hoboken c.s. kwam handen te kort. Ook het consulaire corps was in grote getale aanwezig.

Bij een receptie horen woorden bij, welnu twee sprekers hebben in wel gekozen bewoordingen het vele goede werk gememoreerd van de Societeit Asiento. Ir. J. Noorduyn en dr. W. Goslinga gewaagden van de activiteit, die de Soc. Asiento immer ten toon spreidde en daardoor juist een stempel drukte op het cultureel leven — in de ruimste zin van het woord — van Emmastad.

De ere-voorzitter, de heer J. Haayen bedankte voor de hem toegezwaaide woorden van lof.

Rest ons nog te vermelden, dat men nog lang bij een bleef.

DE CURACAO-EXPRESS

Het cabaretprogramma, dat gisterenavond verzorgd werd door de C.P.I.M.-ers ter gelegenheid van het 25 jarig bestaan van de Asiento-societeit, was er een van goed gehalte. Er zat vaart in die Curaçao Express en werd met een enthousiasme voor het voetlicht gebracht, die alle waardering verdient.

De centrale figuur in deze vrolijke keuken was de heer B. C. v. Leeuwen, die in zijn creaties als administrateur van financiën en inspecteur van onderwijs een onbedaarlijk gelach uitlokte, niet in het minst door zijn kostelijke Buziau-mimiek. En de nummers „De Tramconducteur" en „Juffrouw Jansen" — uitstekend als een volleerde cabaratière voorgedragen door mevr. B. Erkelens — vonden hun weg rechtstreeks op de lachspieren van de aanwezigen. Het zou ons te ver voeren ieder nummer apart te vermelden, daarom willen wij dit cabaret samenvatten, met de woorden, zeer geslaagd, fris, dolgeestig en uitstekend verzorgd.

Wij zouden beslist onvolledig zijn indien we geen lof woord over houden voor de prachtige décors en de costumes. Het muzikale gedeelte van deze avond was in vertrouwde handen van de heer H. Hartgers.

Van de regie niets dan lof. Societeit Asiento heeft met dit cabaretprogramma de kroon op een alleszins geslaagde feestweek gezet.

CONSUL J.M.J. ELLIS.

Bij Koninklijk Besluit van 14 November 1947 is onze bekende stadgenoot J. M. J. Ellis weder toegelaten tot consul van Italië in het gebiedsdeel Curaçao. Voor Wereldoorlog II was de heer Ellis jarenlang consul van het koninkrijk Italië en hij kweet zich op zulk een uitstekende wijze van zijn taak, dat nu ook de Republiek Italië weer een beroep doet op zijn bekwaamheden in deze. Op 19 Augustus 1947 werd de heer Ellis bij besluit van de Republiek Italië benoemd tot consul voor het gebiedsdeel Curaçao. Het Koninklijk Besluit regelt nu de toelating. Wij feliciteren consul Ellis van harte met zijn eervol ambt.

DR. DA COSTA GOMEZ NAAR NEDERLAND.

Dr. Da Costa Gomez zal hedenavond naar Nederland terugkeren om zijn werkzaamheden op het departement van Overzeese Gebiedsdelen te hervatten.

het nieuws van vandaag

Geheel de wereld en Europa in het bijzonder hebben met grote spanning de boodschap gevolgd, die president Truman aan het Amerikaanse Congres en aan het Amerikaanse volk heeft voorgelegd. Het is een groots plan, dat ook Canada en de Zuidamerikaanse landen in de hulpverlening betrekt. Door het doen van aankopen in deze landen om Europa van de nodige goederen te voorzien, zullen de Verenigde Staten hun Amerikaanse zuster-republieken economisch helpen. De president verklaarde uitdrukkelijk, dat de Verenigde Staten niet vergeten, dat zij vooral ook behoren tot het Westelijk Halfrond. Het plan tot herstel van Europa werd in een document van 241 bladzijden in bijzonderheden uitgewerkt. Verschillende regeringsdepartementen werkten eraan mede en hielden daarbij rekening met het Parijse rapport van de 16 landen, die aan het plan deelnemen, en met de studies van Harriman en het comité Krug. Uitvoerig gaat het document in op de voedselsituatie en hoe die moet worden opgelost. Hierbij worden vooral Canada en de Zuidamerikaanse landen ingeschakeld. De uitvoering van het gehele plan moet gelegd worden in handen van een comité, dat over zeer grote bevoegdheden bezit, opdat steeds op de juiste wijze daar geholpen kan worden waar dit het meeste nodig is. Gewaakt zal er vooral ook voor moeten worden, dat de eigen economie der Verenigde Staten niet in de war wordt gebracht en dat er niet te grote lasten gelegd worden op de Europese landen. Het document zegt o.a., dat daar Europa zulk een belangrijk handelsgebied ten opzichte van de rest van de wereld is, zijn de voorgestelde plannen absoluut noodzakelijk. Evenals de vooruitgang van ieder der 16 landen afzonderlijk de vooruitgang der 16 landen gezamenlijk zal bevorderen, zo ook zal het herstel van Europa onvermijdelijk een zeer noodzakelijke factor zijn in het vormen of handhaven van de economische activiteit in de landen buiten dat werelddeel. Een fundamentele eis echter, die het herstelplan stelt, is dat de profiterende landen alles in het werk stellen er voor te zorgen, dat zij zich zo spoedig mogelijk zelf zullen kunnen onderhouden en dan hun volle aandeel zullen nemen in het verkrijgen van een vreedzame en voorspoedige wereld. De Verenigde Staten zullen hun hulp van ganser harte verlenen en ieder land, dat geholpen wordt, moet met de Verenigde Staten overeenkomen dit ook te doen ten opzichte van de andere landen.

In zijn opwekking tot het Congres en de Amerikaanse burgers, zeide Truman, dat de lasten, die het land op zich neemt niet verzwegen, maar ook niet overdreven moeten worden. Wat voorgesteld wordt, kan volbracht worden en moet beschouwd worden als een belegging voor de vrede en de veiligheid van de wereld. De president sprak ook over West-Duitsland, dat geholpen moet worden, omdat dit gedeelte van Europa zulk een belangrijk aandeel kan nemen in het herstel. Gewaakt moet er echter voor worden, dat de militaire macht in dat land daardoor geen kans krijgt zich weder op te richten. Alhoewel Truman de hulp aan Europa het voornaamste vond, stelde hij toch voor ook in Azië de helpende hand te gaan bieden.

De Begroting levert geen auto's op

Oude voorschriften naar Museum

Mr. H. J. M. Hoogeveen, administrateur van Financiën, was de eerste bestuursgemachtigde, die het koor der ontevredenheid tegemoet moest treden. Naar aanleiding van de opmerking, geuit door Mr. v.d. Meer, gaf spr. te kennen, dat het niet altijd de schuld van het bestuur is, dat de suppl. begroting zo laat worden ingediend.

De procureur-generaal, dr. G. Süthoff, had een onmiddellijk antwoord klaar op de door dr. Maal gestelde vragen. De inheemse politie werd in het geheel niet achtergesteld — noch in gage, noch in het afleggen van examens — bij de Nederlandse politie. T.a.v. de geldende dienstvoorschriften, maakte dr. C. Süthoff de opmerking dat dr. Maal nog sprak van dienstvoorschriften uit lang vervlogen jaren.

Het wnd. Hoofd van de Radio en Telefoondienst, de heer Bergman, bracht in een aan duidelijkheid niets te wensen overlatend betoog naar voren, dat de automatisering van de telefoon op San Nicolaas te Aruba, niet vóór April gereed kan komen. Als reden voerde spr. aan dat de materiaalvoorziening te lang op zich heeft laten wachten.

De heer Cadieres was even kort als bondig, toen hij verklaarde dat de in oorlogstijd aangeschafte reddingsboot, haar dienst gedaan heeft, versleten is en inmiddels afgeschreven werd.

De Arubaanse onderwijskwestie werd door dr. W. Goslinga met gedegen kennis en vele bewoordingen uitvoerig behandeld. In concreto komt zijn betoog hierop neer, dat Aruba van de onlangs veertien uitgezonden onderwijskrachten over vier daarvan kon beschikken. Een verdeling, die dr. Goslinga, de verhouding der leerlingen op Aruba en Curaçao in aanmerking nemende, zeer redelijk toescheen.

De suggestie van de heer de Jongh, om een tandartsendienst op Bonaire te creëren, wilde de bestuursgemachtigde van openbare gezondheid gaarne overnemen, echter dan voor het gebiedsdeel in het geheel.

De „waterkwestie" werd aan een korte beschouwing onderworpen. Het water in de St. Anna Baai is door de uitbreiding van de oliemaatschappij minder geschikt bevonden voor verdere destillatie. Om die redenen is men er dan ook — na vele proefnemingen — toe overgegaan het water ten Westen van de stad aan de Zuidkust te bestemmen voor het distilleren.

Ten aanzien van de vrijstelling van militaire dienstplicht voor studerenden, deelde lt.-kol. van Dun mede, dat steeds in deze materie de grootste soepelheid betracht wordt. Het voorbeeld, waarvoor dr. Maal in de bres stond, wilde hij gaarne nader onderzoeken.

In de duplieken verweet de heer Yrausquin het landsbestuur grote nalatigheid inzake Arubaanse kwesties.

Dr. Maal zorgde voor de komische noot toen hij dr. Süthoff verzocht een exemplaar van de oude dienstvoorschriften ter beschikking te stellen van het Curaçaos Museum.

De veldwachterskwestie had nu afgedaan, toen achter de bestuurstafel dr. Maal de verzekering gegeven werd, dat de veldwachters binnenkort in een nieuwe loonschaal zullen worden opgenomen.

De artikelsgewijze behandeling van de begroting, duurde ruim drie uur. Enkele posten lokten hoofdzakelijke stemming uit.

Wij zullen onze lezers de dorheid van getallen besparen. Memoreren wij slechts des gouvernement secretaris' pech, dat hij geen mooie Buick krijgt en dat de gezaghebber van Aruba, mr. L. Kwartsz in dezelfde misère deelde.

De subsidie van de CUROM werd teruggebracht tot f 12.000. Een verzoek om een renteloos voorschot van f 30.000, om een kerk te bouwen op Aruba, werd verworpen.

Het was ruim half twee in de nacht toen de voorzitter's hamer met een doffe plof een eind maakte aan de vergadering, om de volgende morgen met frisse moed te kunnen beginnen.

Wereldnieuws

DE TOESTAND IN FRANKRIJK.

De Franse arbeiders splitsten zich ver uit elkander, toen een anti-communistische minderheid zich afscheidde van de door de communisten overheerste algemene Confederatie van de Arbeid. De minderheid, die zich afscheidde, bestaat uit iets meer dan een millioen arbeiders en staat onder leiding van de secretaris-generaal Leon Jouhaux. Deze groep verliet de Confederatie, omdat zij de Franse arbeidsbeweging vrij wilde maken van iedere politieke invloed.

De minister van Economische Zaken Rene Mayer kwam met een economisch programma voor de dag, bestemd om de prijzen en lonen in evenwicht te houden om de inflatie tegen te gaan. Gevraagd wordt om een bijzondere winstbelasting te heffen op corporaties en boeren en een zeer zware inkomstenbelasting op personen met een jaarlijks inkomen van meer dan 750.000 franks d.i. ongeveer 6250 dollars. Ook zullen zware belastingen geheven worden op nachtclubs. Na 1 Januari mogen er geen nachtclubs meer opgericht worden.

Mayer zeide nog in zijn verklaring aan de Nationale Vergadering, dat Frankrijk hard gewerkt had sedert de bevrijding maar practisch zonder resultaat omdat wegens het slechte en versleten materiaal het herstel van de landbouw slechts zeer langzaam gaat. Mayer beloofde, dat de regering het toezicht op talrijke economische zaken zal opheffen, doch dat het gehandhaafd zal blijven op de voornaamste producten zoals ijzer, staal en steenkool.

ENCYCLIEK VERSCHENEN.

Zijne Heiligheid Paus Pius XII zeide in een korte encycliek, genaamd „Optatissima Pax" d.i. 'de zo zeer verlangde vrede' aan de wereld, dat de vrede nog onzeker is. De Paus wekte de katholieken over de gehele wereld op te bidden voor de vrede.



Deze weekeinde is het alleszins de moeite waard een bezoek te brengen aan West-End' waar gedraaid wordt 'Song of Love' een schone muzikale film, die het leven — zij het dan niet waarheidsgetrouw — verhaalt van Robert Schuman en zijn vrouw. Een grootse liefde wordt ons hier getoond, die niet zich zoekt te uiten in hartstochtelijke scenes en buitennissig doen, maar die in het leven van alle dag een ideaal huisgezin opbouwt. Na de dood van Robert wijdt Clara zich na enige eenzame jaren aan de verbreiding van het werk van haar man. Tot in hoge ouderdom blijft zij trouw aan haar reine, evenwichtige liefde en zij eindigt haar openbaar leven met het lied van Schuman, waarmede zij ook begon „Traumerei". Gaat deze film zien.

De Engelse Consulaat
VRAAGT
DAME
(ongehuwd) voor
Kantoorwerkzaamheden
met kennis van Stenografie en Tijpen.
Aanmelden:
boven C.T.C. building.

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze inniggeliefde echtgenoot, vader, broer, grootvader en schoonvader

den Heer Gijsbert N. R. de Windt

in den ouderdom van 52 jaren.

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag om 4.30 u.
Sterfhuis: Klein Bonairesteeg No. 1.

Wed. L. de Windt en kinderen
familie de Windt
„ Jansen
„ Quast
„ Lopez-Penha
„ Daal.

Hierbij deel ik mede, met verzuiming naar de Curaçaose Courant dd. 24 December 1947, dat door mij de volgende prijzen voor WITTE SUIKER zijn vastgesteld, ingaande 22 December 1947.

In de Kleinhandel: uitgewogen per ½ kg. .... f 0.26

In de Groothandel: per zak van 50 kg. .... „ 21.10

De Directeur van het Dept.
Sociale- & Economische Zaken,
J. H. VAN BOVEN.

ALG. SUR. VER. J.P.F.

Aan de leden wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer J. HEWITT, landbouwconsulent, op Zondag 21 Dec. a.s. in ons Clubgebouw een LEZING houden zal over „DE MOGELIJKHEDEN VAN DE SURINAAMSE LANDBOUW".
Aanvang 8.15.
Verzuimt deze belangrijke avond niet.

Zij, die hebben ingetekend voor prominzegels kunnen deze op Zondag 21 Dec. tussen 10 — 11 uur v.m. in de Club afhalen.

Wij delen U hierdoor mede, dat onze kantoren op 25 en 26 December (Kerstmis), Zaterdag 27 December en 1 Januari (Nieuwjaarsdag) a.s.

Gesloten zullen zijn

ARUBA BANK N.V.
Oranjestad — San Nicolas
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Willemstad
Kantoor Oranjestad
Agentschap San Nicolas
MADURO & CURIEL'S BANK N. V.
Willemstad

CURAÇAO

MIS VOOR DE SLACHTOFFERS VAN „TUCUPITA" EN „LOS POZOS".

Op initiatief van de overlevenden van de „Tucupita" en „Los Pozos" werd hedenmorgen een Requiemmis opgedragen voor de zielerust van de slachtoffers.

In het priesterkoor heeft Z. E. Mgr. Verriet, vergezeld door diens secretaris Pater Speklé, de H. Mis bijgewoond, die werd opgedragen door Pastoor Volk met assistentie van Pater van Dijk en pater Anink als subdiaken.

De liturgische gezangen van de H. Mis, welke in de Sint Familie Kerk werd opgedragen, werden gezongen door het Fraters koor.

Onder de vele Burgerlijke- en Militaire autoriteiten zagen wij o.a. de her Ir. Noorduyn, dr. C. Suthoff alsmede de Consuls van Venezuela en Argentinië en vele anderen.

Na de H. Mis werd de absoute verricht.

In onze verslagen over de scheepsramp van de „Tucupita" en „Los Pozos" hebben wij een schromelijke vergeetachtigheid bedreven. Wij hebben geen melding gemaakt van het feit, dat reeds in de vroege ochtenduren Z. Exc. Gouverneur dr. P. A. Kasteel zich aan boord bevond van de eerstuitvarende tanker, om de omvang van de ramp in ogenschouw te nemen.

SERIEWEDSTRIJDEN

Het voetbalmenu dat ons dit Week-end wordt opgediend begint Zaterdagmiddag met de ontmoeting S. U.B.T. — Veendam, de kampioenen van de A-Klasse tegen de rode lamp dragers. Dat wordt een overwinning voor de blauwgelen of het zou moeten zijn dat de kampioenen het kalm opnemen. Voor Veendam is het een goede training voor de komende grote slag.

Zondagmorgen komen Jong Curaçao—Transvaal in het veld. Twee partijen die het elkaar niet cadeau zullen geven. Naar we vernemen komt Transvaal met enkele nieuwe krachten op het toneel.

Of dit verjongd elftal het bolwerk Giribaldi Pinedo zal kunnen overwinnen? Dat is een vraagteken dat iedereen moet gaan zien.

Zondagmiddag krijgt C. S.C. een nieuwe kans om in de volgende ronde te komen, maar dan moeten ze de baas blijven over Vitesse, en dat zal niet zo gemakkelijk gaan. In ieder geval zal het er spannen. Voor onze sportliefhebbers is het zeker de moeite waard een bezoek te brengen aan het Rif.

PLECHTIGHEID SIMON BOLIVAR.

Donderdagmiddag half vijf had bij het standbeeld van Generaal Simon Bolivar op het naar hem genoemd plein een korte plechtigheid, door de Sociedad Bolivariana hier ter stede georganiseerd plaats, ter herdenking van het 117-jarige verscheiden van de Bevrijder.

Zijne Excellentie de Gouverneur werd vertegenwoordigd door Kapitein Adjudant E. Ch. M. van de Laarschot, Bonaire.

Surinaamse Spiegel

Er valt weinig nieuws te melden van het Surinaams toneel. Natuurlijk, een reeks van gepubliceerde brieven van en over het gouvernement mocht ook deze keer niet ontbreken. Zo stelden de Staten voor om een bedrag van ƒ 15.000 ten laste van de begroting 1948 te brengen om de verliezen van de suikerverwerkende industrie op een partij Nederlandse witte kristalsuiker te dekken.

„De West" geeft een uitvoerig exposé over de aanleg van een vliegveld op Zorg en Hoop. Een exposé, dat — in tegenstelling tot voornoemde suiker — lang niet zoet was. Het blad bespreekt het rapport en vraagt zich daarbij af of de gouverneur wel overtuigd is van de juistheid van het rapport.

Het blad constateert dat men bezwaren heeft tegen Zanderij en de objectiviteit uit het oog verliest, wanneer nu de voordelen van Zorg en Hoop zo breed mogelijk worden uitgemeten.

„De West" zegt letterlijk:

Wenst Nederland nog een vliegveld in Suriname, dan moeten de kosten volledig voor rekening komen van Den Haag.

Wij hebben al onze inkomsten hard nodig voor zaken, die veel urgenter zijn dan een vliegveld op Zorg en Hoop.

Heeft het Bestuur intussen al contact gemaakt met de Pan American World Airways om tegen een veel minder bedrag het vliegveld Zanderij over te nemen?

Wij menen te weten, dat de prijs, welke de P.A.W.A. nu vraagt, verband houdt met de militaire installaties, welke nog op haar concessie staan.

Hierover kan eventueel met de Noordamerikaanse autoriteiten afzonderlijk onderhandeld worden.

In ieder geval kan men naar onze mening het vliegveld tegen een aanzienlijk lager bedrag krijgen van de P.A.W.A.

Van de personaliae vermelden we de belangrijkste. Zo zijn tot Kapitein van de Becou- en Moesingabosnegers aangesteld, de heren Adolf en Simson Nahipi. Aan de heer J. N. v. Weede, commies bij de Dienst Volksgezondheid, is eervol ontslag verleend.

Van de gevorderingen memoreren wij de benoeming van de heer E. S. Seinpaal tot hoofdcommies en van J. J. Berggraaf en C. Brandon tot commies bij de P.T.T.

Wat de politieke activiteit betreft kan worden medegedeeld, dat de nog zeer jonge en vooruitstrevende volkspartij „P.S.V." inderdaad vooruitstreeft en een onderafdeling heeft gesticht in Nickerie.

Ook de nieuwsbladen beleefden vreemde dingen. Onze collega's moeten wel vreemd opgekeken hebben, wanneer zij in Paramaribo van politionele en militaire zijde grote activiteit konden bespeuren en anonieme brieven ontvingen, die de aanleiding waren van genoemde activiteit. De brieven waren in slecht Nederlands gesteld en hadden de volgende inhoud.

Wegens vertrek.
TE KOOP
Chevrolet Special Deluxe
In zeer goede staat
Met nieuwe banden
Van Eyck van Voorthuizenweg No 24 (Na 5 uur)

Aan alle Italianen, hier ter stede, burgerlijke, kerkelijke en militaire autoriteiten, en het publiek in het algemeen wordt medegedeeld, dat de heer

J. M. J. ELLIS

bij Koninklijk Besluit van 14 November 19447 erkend en toegelaten is tot

Consul van de Republiek Italie

in het gebiedsdeel Curaçao, waartoe hij bij beschikking van de Italiaanse Republiek van 19 Augustus 1947 benoemd is.

Kantoor: Brionplein 15
Tel: 2242

Telefoon thuis:
1709.

Mr. and Mrs. Lodewijk Olivier Lampe - van Romondt
take the pleasure to announce to their friends and acquaintances the wedding of their beloved son
EDGAR
to Miss JEAN MARIE RIORDAN,
daughter of Mr. and Mrs. HAROLD P. RIORDAN - DUNN,
which will take place on Saturday, the twentyseventh of December Nineteen hundred fortyseven in New York City.

Future residence of thenew couple:
323 West 82n street, near Riverside Drive.
New York City, Apt. 5 A.

Wilt U goede resultaten?

Doe het Zo ....

koop ANSCO! bij

- Spritzer & Fuhrmann
- La Bonanza
- A. D. Jonckheer
- Boekhandel Salas
- El Crystal
- Palais Royal

en bij

ANSCO AGENTEN

Handel Mij KUSTERS Curaçao N.V.

K.L.M. ONTSPANNINGS VERENIGING
„DE WEST"
Dansavond op 20 December 1947
in het Clubgebouw van J.P.F.,
BREDESTRAAT, OTRABANDA.

Leden en donateurs die nog geen toegangsbewijs ontvingen, kunnen dit alsnog bekomen aan de zaal.

Zaal open: 20:30 uur
aanvang: 21:00 uur

Introductie: maximaal 2 personen.

Een Verzorgd Kerstdiner?

Menu van 25 December:

Salade Italiènne
—
Consommé de volaile
ou
Crème Raphael
—
Suprême de Red Snapper
Sauce champignons - Purée de pommes
—
Faisant rôti
Pommes frites - Compôte
—
Pèche Melba
—
Fromages assortis
—
Fruits - Café

Menu van 26 December:

Salade Russe
—
Consommé cultivateur
ou
Crème Windsor
—
Filet de Red Snapper
Sauce au vin blanc
—
Rable de lièvre
Sauce a la crème - Pommes frites
Compôte de pommes
—
Coupe Nougatine
—
Fromages assortis
—
Fruits - Café

Prijs voor beide diners fl. 10.— per couvert.

RESERVEERT TIJDIG UW TAFEL; TEL. 05-22.



RESTAURANT HATO

WEGENS STERFGEVAL TE KOOP
Hudson 1938
in goede mechanische conditie
en met goede banden
tegen elk aannemelijk bod
Inlichtingen en bezichtiging onder kantoortijden
de Ruyterplein 1 ELGA, tfn. 2285 en na zes uur
Berg Altena 56 (Hr. Visser)

PAS ONTVANGEN
Deursloten
Verf in verschillende kleuren
bij de Firma **Ephraim Maduro N. V.**
ZONSTRAAT 9 TEL. 2324.

Bekendmaking

De Directeur van het Departement van Sociale - en Economische Zaken maakt hierbij, voor de goede gang van Zaken, bekend, dat bij geschenkzendingen de volgende bepalingen gelden:

Toegestaan voor de uitvoer zijn alle goederen, ook die, welke oorspronkelijk tegen dollar - valuta zijn geïmporteerd, met uitzondering evenwel van de volgende: meel en meelproducten; whisky; arrow-hemden; fietsen en fietsbanden; eetbare oliën (natuurboter, margarine, reuzel, vet, spijs olie e.d.; alle soorten zeep en zeeppoeders; alle luxe-artikelen, auto-onderdelen en autobanden, technische artikelen.

Door een gezin of door een alleenstaand persoon mogen niet méér goederen verzonden worden dan voor een maximum - waarde van f. 50--, per maand.

Rookwaren mogen verstuurd worden in een maandelijkse hoeveelheid van 400 sigaretten of 100 sigaren of 2 pond tabak, per alleenstaande persoon of gezin

Wijze van verzending
Zowel bij verzending als postpakket via het postkantoor of als vrachtgoed via de K. L. M., moet de pakketten ter plaatse open aangeboden worden, alwaar controle plaats vindt.

De Directeur voornoemd,
J. H van Boven

GRACE LINE

GEREGELDE SNELLE WEKELIJKSE DIENST VAN NEW YORK RECHTSTREEKS NAAR CURACAO.

Afvaarten iedere Vrijdag van New-York naar CURACAO door de luxueuze passagiersschepen „SANTA ROSA" en „SANTA PAULA"

VERWACHT TE CURACAO:

ss „SANTA ROSA"	16 December
ss „SANTA PAULA"	28 December
ss „SANTA ROSA"	4 Januari

Vaarplan: New York-CURACAO-La Guaira-Pto. Cabello-Cartagena-New York.

Ongeëvenaarde gelegenheid voor de geregelde en snelle ontvangst van Uw gewone, koel- en vrieskamer lading.

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.
Generale Agenten.

Wijzigingen voorbehouden!

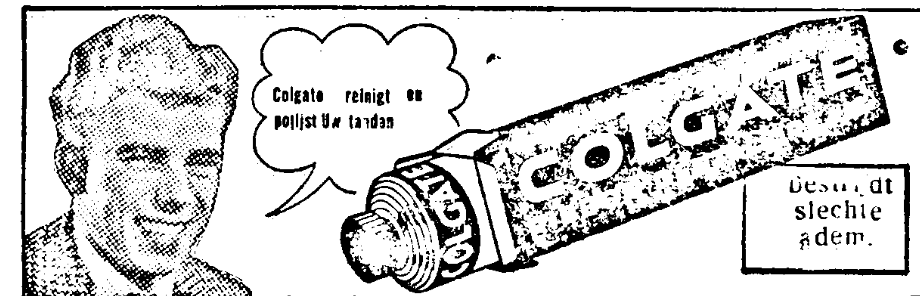












NV. HANDELMAATSCHAPPIJ KRALENDIJK.
Wegens verplaatsing en verbouwing zijn onze kantoren gesloten tot 6 Januari 1948.
NIEUW ADRES: **Breedestraat** 21, — Tel. 2135
boven Warenhuis van der Ree.
WILLEMSTAD — CURAÇAO.

VAN NELLE's AFTERNOON THEE
thans aangekomen
bij de vooraanstaande levensmiddelenzaken
IMPORTEURS - EXPORTEURS
N.V. HOLLANDSCHE EXPORT MAATSCHAPPIJ - AMSTERDAM-C.
N.V. HANDEL MAATSCHAPPIJ KRALENDIJK te BONAIRE.

Ik hou van levertraan maar in Scott's Emulsion

Scott's Emulsion is 'n goed middel voor opgroeiende meisjes. Het is zeer aanbevolen tijdens de jeugd.

Door de aangename smaak is het veel gemakkelijker in te nemen dan gewoon levertraan.

